

# MOSAIC

## TRANSLATION SERVICES

1522 COMMERCIAL DR., VANCOUVER, B.C. CANADA V5L 3Y2

TEL: 604-254-0469 • TOLL FREE: 1-877-475-6777 • FAX: 604-254-2321 • WWW.MOSAICBC.COM

### ترجمه های شخصی

#### خدمات موجود

عادی 5 روز کاری، و یا  
سرویس فوری حداقل 2 روز کاری

#### نرخ های ترجمه

نرخ های مورد محاسبه بستگی به نوع سرویس تقاضا شده داشته و همیشه بر اساس شمارش کلمات انگلیسی محاسبه می شود.

سرویس فوری		سرویس عاری	
نرخ	تعداد کلمات	نرخ	تعداد کلمات
50 دلار	1 تا 125 کلمه	35 دلار	1 تا 125 کلمه
60 دلار	126 تا 210 کلمه	40 دلار	126 تا 210 کلمه
هر کلمه 30 سنت	بیشتر از 211 کلمه	هر کلمه 20 سنت	بیشتر از 211 کلمه

این نرخ ها در مورد ترجمه هایی که ماهیت آن تجاری یا مربوط به شرکت ها باشد، صادق نیست. هزینه اضافی برای حروف چینی و فاصله بندی خطوطی که مبنای غیر رومی دارند، (چینی، ژاپنی، کره ای و غیره) وجود دارد. هزینه مزبور برای هر صفحه از مدرک اصلی 40 دلار یا بیشتر و بستگی به مشکل بودن طرح و فاصله بندی خواهد داشت.

#### هنگام نیاز به ترجمه چه باید کرد؟

روش معمول تقاضای خدمات ترجمه ذیلا شرح داده شده است:  
ترجمه های خودتان را به اداره ترجمه موزائیک به نشانی زیر بیاورید:

شماره 1522 خیابان کامرشال در ایو، طبقه دوم  
ونکوور، بی سی، (V5L 3Y2)  
تلفن: (604) 254-0469

ساعات کار دوشنبه ها  
سه شنبه تا جمعه  
9 صبح تا 6 بعد از ظهر  
9 صبح تا 5 بعد از ظهر

متصدی خدمات مشتریان ما یک برآورد هزینه تخمینی که بر مبنای تعداد تخمینی کلمات انگلیسی می باشد به شما خواهد داد. لطفاً توجه داشته باشید که قیمت نهایی متضمن شمارش تعداد واقعی کلمات انگلیسی ترجمه می باشد و در نتیجه آن قیمت ممکن است بیش از قیمت تخمینی باشد. چنانچه شما تصمیم بگیرید مدارکتان را ترجمه کنید، از شما خواسته می شود 65 درصد قیمت تخمینی را به عنوان سپرده ترجمه پرداخت نمایید. پرداخت را ممکن است بوسیله وجه نقد، کارت ویزا، مستر کارت یا کارت بانکی انجام داد. یک قبض رسید سپرده صادر می شود که محتوی اطلاعاتی در مورد ترجمه شما (مبلغ پرداختی، زمان و تاریخ گرفتن نرخ های مربوط به ترجمه شما و غیره) خواهد بود.

چنانچه به صورت دیگری درخواست نشده باشد، ترجمه نهایی ترجمه یا ترجمه هایی تصدیق شده روی کاغذ مارک دار اداره ترجمه موزائیک و منضم به نسخه ای از مدرک اصلی و یک اظهار نامه امضا شده مترجم می باشد که موید صحت ترجمه خواهد بود.